

FREDDY THE PIG

猪宝弗雷迪

侦探弗雷迪

【美】沃尔特·R·布鲁克斯·著 毛子欣·译



YZLI0890119050

北京日报报业集团
同心出版社



FREDDY THE PIG
猪宝弗雷迪

侦探弗雷迪

【美】沃尔特·F·丹尼斯著 毛子欣译



YZLI0890119050

北京日报报业集团
同心出版社

图书在版编目(CIP)数据

侦探弗雷迪 / (美)布鲁克斯著; 毛子欣译. --
北京: 同心出版社, 2011.12
(猪宝弗雷迪系列)
ISBN 978-7-5477-0353-3

I. ①侦… II. ①布… ②毛… III. ①儿童文学—长篇
小说—美国—现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第242370号

出 版: 同心出版社
地 址: 北京市东城区东单三条8-16号 东方广场东配楼四层
邮 编: 100005
发 行: (010) 83670231
总 编 室: (010) 65252135-8043
网 址: www.bjd.com.cn/txcbs/
印 刷: 北京同文印刷有限责任公司
经 销: 各地新华书店
版 次: 2011年12月第1版
2011年12月第1次印刷
开 本: 889毫米×1194毫米 1/32
印 张: 7
字 数: 108千字
定 价: 88.80元(全六册)

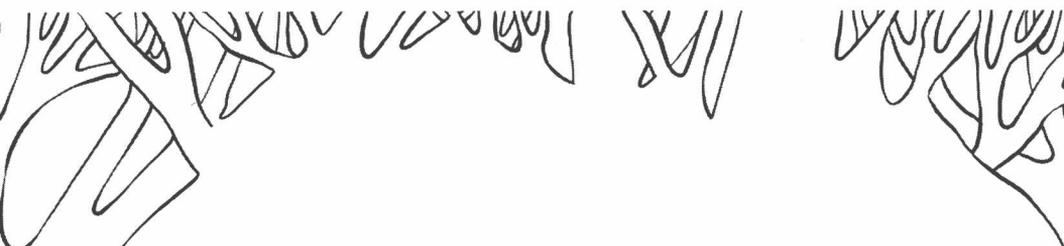
同心版图书, 版权所有, 侵权必究, 未经许可, 不得转载

目 录

CONTENTS



Chapter 1	弗雷迪的第一个案子	001
Chapter 2	蔑视法律的老鼠	017
Chapter 3	玩具火车自己在动	037
Chapter 4	艾格伯特谜团	047
Chapter 5	小白晚餐案件	067
Chapter 6	西蒙一伙大败	083



Chapter 7	犯罪高峰期	099
Chapter 8	法官失踪了	115
Chapter 9	金克斯被起诉	127
Chapter 10	弗雷迪当了窃贼	151
Chapter 11	法庭上的唇枪舌剑	171
Chapter 12	一只幸福的猫	199

Chapter 1

弗雷迪的第一个案子

“听我说，伙计们。有件事情我本来还不打算公布的，不过，为了补偿你们刚才所受到的惊吓，表达一下我的歉意，我要告诉你们这件事情……”





天气热得要命，爱丽丝和埃玛两只小肉鸭在池塘里一会儿潜水，一会儿凫水，直到游累了才爬上岸来。她们望着远处农场主比恩先生的大房子，议论起来。“快看，”埃玛惊奇地叫道，“那所房子看起来好像被烤化了。那些直线都在晃动，屋顶呀、门呀、墙呀什么的都在动。快看哪，爱丽丝。”

“天气热了就是这样的。”爱丽丝不以为然地说。

“是吗？我可不喜欢这样，”埃玛说，“让我看了觉得肚子也怪怪的。我觉得事情就应该保持它的本来面目，哪怕再热也应该一样。让我们再跳进水里凉快凉快吧。”

爱丽丝没精打采地注视着水面，这个水塘面积不大，有一只狗、两匹马、三只乌鸦在水里待着，岸上有六七只别的小动物游完泳了在那儿休息。

“来这里的动物实在太多了。”她不太高兴地说道，竭力装出生气的样子，不过效果不太显著，因为她实在是一只很温和的小鸭子。“我不明白为什么他们要叫这儿鸭塘。只要天气一热，农场的动物们都把这儿当成自家的游泳池，招呼都不打就过来了。”爱丽丝表情生气地叫道，“你看，埃玛，现在哪还有你和我的地方？”

母牛威金斯太太和沃泽伯格太太还有两只乌鸦，这会儿正在池塘里进行游泳比赛呢。她们嬉闹着，扑打着，你喷我吐的，激起一圈一圈的水花，闹腾得就算最温和的鸭子也心烦了。可是，岸上的那些动物们却还在一个劲地叫好，给他们加油助威。

“走，咱们散步去吧，”埃玛说，“咱们到树荫底下找个有风的地方去，反正水塘现在也不凉快了。”

于是爱丽丝和埃玛摇摇摆摆地沿着小路向比恩的大房子走去，她们刚走到围墙的一角，就看到黑猫金克斯正躺在那儿乘凉。他四只爪子全向上举着，热得直冒汗。

“嗨，鸭子们。”黑猫冲爱丽丝她们打招呼，“看起来你们挺凉快的啊。”





“嗯，你好像热得很厉害。”爱丽丝说，“躺在这儿一丝风都没有，你该喘不过气来了吧。跟我们一起走吧，我们正要找个有风的凉快地方。”

“嘿，”黑猫兴奋得大叫一声，高高地蹦了起来，“那我就和你们一起走吧。姑娘们，我有个更好的建议，咱们去找弗雷迪。整个农场就数他最会享受，这会儿一定正躲在一个既舒服又凉快的地方躺着呢。”

弗雷迪确实是头非常有头脑的猪，他组织比恩先生农场里的小动物们办了一个公司，取名叫谷场旅游公司，带领着一批批动物在此观光旅游。由于他认识字，交不起旅游费的动物可以拿报刊书籍来替代。弗雷迪把这些书籍都收集到一起，又开办了一个像模像样的藏书室。他把书都整齐地码在自己猪圈的一个角落里，把那儿称为他的书房。

埃玛她们知道，弗雷迪就算没有正躲在凉快的地方，他也会有刚刚读过的故事，或者新鲜有趣的见闻可以讲给她们听。于是她们就和黑猫一起找他去了。

“你们听过埃弗雷特的火车那件事情吗？”黑猫一边走一边闲聊。

“没有。”鸭子们老实地回答。

埃弗雷特和妹妹艾拉是比恩先生和太太领养的孩子，以前居住在北树林里一个十分可怕的地方，直到去年才被小动物们解救出来。动物们因为救过他俩的命，所以对他们的事情都很感兴趣。大家都很喜欢这两个可怜的孩子，轮流照顾着，让他们过得比其他孩子都要开心。鸭子们教他们学会了游泳，马儿们教他们学会了骑马，黑猫教他们学习爬树和怎么在树林里悄无声息地行走。乌鸦费迪南甚至还打算教他们飞行的本领，不过那当然一点用都没有，因为埃弗雷特他们没有翅膀。不过，不时会有小动物过来陪他们一起玩游戏，所以他们的生活过得特别开心。

“哦，”金克斯说道，“这是我听过的最奇怪的事情。昨天晚上，埃弗雷特睡觉的时候，火车还好好地放在他的身边。但是今天早上，等他一觉醒来，火车却突然消失不见了。比恩太太找遍了整个房子，我也帮忙找了找，但火车就像自己长翅膀飞走了一般，到处都看不到。”

“哦，这么说起来确实很奇怪。”埃玛想了想说，“会不会是埃弗雷特恶作剧，故意给藏了起来？”

“哦，这当然不会。那是埃弗雷特最心爱的玩具，今天他自己也跟着找了一个上午，哪儿都找





遍了，但就是找不到。我真想抓住那只偷火车的爪子！”黑猫金克斯义愤填膺地说。

“别这么凶！”埃玛吓得哆嗦了一下，叫道，“我希望你不要瞪着眼睛那么恶狠狠地看着我们，我和爱丽丝可是清清白白的。”

“当然，当然，我当然不会怀疑你们。”黑猫的表情又恢复了平静，“笨拙的鸭子入室行窃？这听起来就完全不可能！”金克斯觉得这个结论很好笑，开心地笑了起来。

两只鸭子生气地把头扭到一边，“去，入室行窃算什么。如果我们真想那么做的话，一定也可以！”埃玛大声强调，“我们可不像你想的那么胆小。”

“没错，我也这么认为。”爱丽丝插进来一句，“知道我们的威斯利大叔吗？我想你一定听说过他吧。有一次，圣特保罗马戏团的大象跑了出来，想在我们的池塘洗澡，被他给赶跑了。”

“哦，当然！”黑猫说道：“我当然知道他。”金克斯还记得当时的场景，平时喜欢自命不凡的小个子威斯利大叔要求大象从水塘里离开，大象低头看着比它体积小十倍的小鸭子哈哈大笑。不过他觉得没有必要告诉埃玛她们事情的真相。

“听着，无论如何。”金克斯接着说道，“我认为这是件很严重的事件，我们不应该袖手旁观——不过今天天气热得要命，要想做什么也不容易啊。”他说着，不时用爪子拂去胡须上的汗珠。

黑猫一行绕过大房子，沿着大路往农场尽头的围栏走去，然后又沿着围栏走回树林，接着又穿过后面的农场，可是找来找去，他们连弗雷迪的影子都没有见到。

“真奇怪呀，”金克斯说，“我还以为不用多久就能看到他呢。太热了，咱们在这树底下休息一会儿吧。”

“你要休息就休息好了，”埃玛说，“但我一定要找到弗雷迪，非要见到他不可。”她像其他的鸭子一样，脾气特别固执，只要她打定了主意，就一定不达目的誓不罢休。

“那好吧。”黑猫无奈地说，“天气太热了，咱们可以去弗雷迪的猪圈看看，说不定他现在正在他的书房里呢。”

不过让大家惊奇的是，弗雷迪既没有在书房，也没有在马房里，连牛栏里也找遍了，还是看不到他的身影。





“说不定，他这会儿正在树林里的哪个地方闲逛，”爱丽丝说，“也有可能是在彼得的家里。”彼得是动物们去年从北方带回来的熊，他现在正住在比恩先生树林的一个山洞里。

“那咱们去找找看吧，不管怎么说，树林里好歹还要凉快一点。”金克斯提议说。

于是他们又调转方向穿过牧场，匆匆地走进郁郁葱葱的树林里。

树林里四处静悄悄的，刚离开耀眼夺目的阳光，眼睛还不能适应，四周的场景显得特别黑暗。埃玛一行慢慢地往前走，一边走，一边不时回头呼唤：“弗雷迪！喂，弗雷迪，你在吗？”金克斯很喜欢树林的这种阴暗的感觉，可是胆小的鸭子们开始有点紧张了。

“我不喜欢这儿，”埃玛说，“这儿到处都是黑乎乎的，一点儿声音都听不到。我觉得好像有人跟在我们后面。听！你们听到了什么吗？”说着，她吓得停住了脚步。大家顺着她说的方向看过去，原来是他们身后的一根树枝被不小心折断了。

“别担心了，”金克斯说，“这儿怎么可能会有人要害你呢？我们还是赶紧找弗雷迪吧。”

“嗯，”埃玛还是满怀疑虑，“我不喜欢背后有动静，威斯利大叔经常告诉我们：‘如果在外面行走时，听到背后有响声，就最好马上回家。’”

“你和我在一起难道还用担心吗？”金克斯说。

“哦，好吧。”埃玛说，“我知道你不会让我们被别人捉到的。”于是，他们又继续往前走。

可是鸭子们依然没有消除心中的紧张感，她们一边走一边扭头往后看，由于扭得太厉害，所以总是被树根或者石头给绊倒。次数多得金克斯都有点心慌意乱了，尤其他的耳朵要比鸭子灵敏多了，种种迹象表明她们身后有人在跟踪。他倒是不害怕，因为树林里没什么动物能伤害到他，可是肥肥嫩嫩的鸭子就不一样了，她们一直是狐狸最喜欢的晚餐。

他正要提议大家往回走，这时，爱丽丝发出一声恐怖的尖叫声，接着突然晕了过去。

“我的天哪！”埃玛叫了起来，“她一定是看到了特别可怕的东西，她可不是那种轻易会被吓晕的人。不用了，你什么忙也帮不上，把爱丽丝的头放低点就行了，她一会儿就会自己醒过来的。天哪，真希望我们现在不是在这个鬼地方。”

“我们这就回去，”金克斯说，他小心翼翼





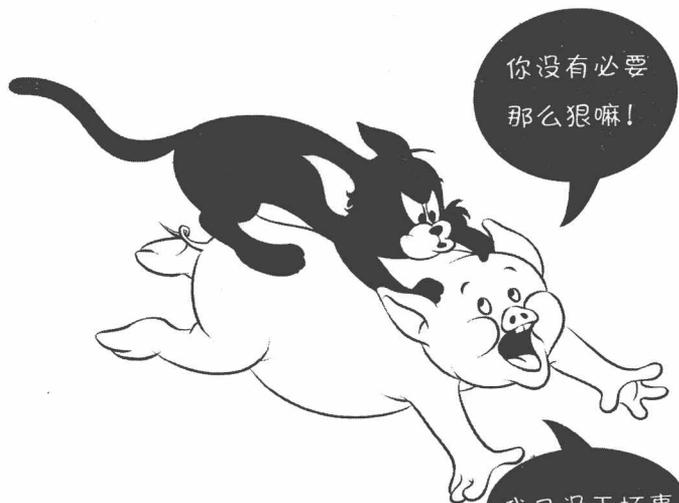
地扶着刚晕过去的鸭子，“太好了，瞧，她醒过来了。嘿，爱丽丝，刚才你究竟看到什么了，吓成那样，把我们都吓坏了。”

爱丽丝缓缓地睁开眼睛，“我这是在哪儿？”她喃喃自语地说道。接着，她很快就恢复了意识，挣扎着站了起来，“在那个地方！”她用嘴指着一个地方，“就在那堆灌木丛的后面，我看到一张恐怖的脸，长着又长又尖的白鼻子——”回想起刚才见到的那一幕，她害怕得说不出话来，浑身不停哆嗦。

“你们站在原地别动，”金克斯边说边快速地走动，“我要给那个玩恶作剧的家伙一点颜色看看。”说完他蹲下身子，匍匐着前进，无声无息地向灌木丛爬了过去。

黑猫一点一点地接近了灌木丛，鸭子们只看到他身体弯成弓形，快速地越过灌木丛。只听见叶子一阵哗啦啦地乱响，后面传来惊恐的尖叫声和怒吼声。不一会儿，弗雷迪从里面冲了出来，金克斯牢牢地骑在他的背上，前爪紧紧地抓着他的头。等跑到鸭子们的面前，他才跳了下来。弗雷迪也没跑了，只是表情沮丧地四处观察，抖了抖身体。

“我说你没必要那么用力吧，”弗雷迪埋怨





道，“我又没做什么坏事。”

“你把人家爱丽丝都吓晕了，”黑猫生气地责骂道，“你到底在那里干什么——假扮印第安人吗？”

“真抱歉，爱丽丝。”弗雷迪说，“我真的不是要故意吓你，我只是在跟踪你们，我不知道你看见我了。”

“跟踪？”金克斯更生气了，“什么是跟踪？”

“哦，跟踪！”弗雷迪一本正经地说，“跟踪是侦探的专用术语，意思就是跟着别人，调查他们的举动，看看他们要干什么。我准备做一名侦探，所以要练习练习。”

“哦，我还是头回听到侦探这个词。”埃玛说，“不过下一次，你还是换别人跟踪吧，我认为你这样吓我们是不礼貌的，连金克斯都被你吓到了。”

“你可没吓到我，”金克斯赶紧申明，“不过看来你是打算吓唬我的，所以我要以牙还牙。弗雷迪，我要……”

“我真的没打算吓唬你，金克斯。”弗雷迪很郑重地解释，“听我说，伙计们。有件事情我本来还不打算公布的，不过，为了补偿你们刚才所受